

Provincial Gazette

Free State Province

Published by Authority



Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 56	FRIDAY, 07 OCTOBER 2011	NO. 56	VRYDAG, 07 OKTOBER 2011
GENERAL NOTICE		ALGEMENE KENNISGEWING	
08 NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION	3	08 KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK-REGISTRASIE	3
APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING SITE LICENCE	8		
APPLICATION FOR A BOOKMAKER'S LICENCES	8		
APPLICATION FOR A BOOKMAKER'S LICENCES	9		
NOTICES			
<p>PLEASE TAKE NOTE: THE LAST PUBLICATION OF THE PROVINCIAL GAZETTE FOR THE YEAR 2011 WILL BE ON <u>09 DECEMBER 2011</u>.</p>			
<p>THE NEXT PUBLICATION WILL BE ON <u>13 JANUARY 2012</u>. 9</p>			
<p>PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE RENEWAL OF LICENSES IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING THE TO NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)</p>	10		

GENERAL NOTICE

LIQUOR NOTICE NO. 08 OF 2011

LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

District Names	Specifications	
Lejweleputswa	Address	Contacts
	178 Constantia Road	057 357 5871
	Dagbreek	
	Welkom	
	9459	
Thabo Mofutsanyana	Cnr Motloung & Setai Street	0587131965
	Setsing Shopping Centre FDC Building	
	Phuthaditjhaba	
	9870	
Fezile Dabi	639 Fichardt Buildings	0169768819/12
	Fichardt Street	
	Sasolburg	
	1947	
Xhariep	30 Church Street	
	Trompsburg	
	9913	
Motheo	98 Zastron Street	051 4004920
	4 th Floor Agriculture Building	
	Bloemfontein	
	9300	

SCHEDULE

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

ALGEMENE KENNISGEWING

DRANK KENNISGEWING NO. 08 VAN 2011

DRANKWET NO. 6 VAN 2010

KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

District Names	Specifications	
Lejweleputswa	Address	Contacts
	178 Constantia Road	057 357 5871
	Dagbreek	
	Welkom	
	9459	
Thabo Mofutsanyana	Cnr Motloung & Setai Street	0587131965
	Setsing Shopping Centre FDC Building	
	Phuthaditjhaba	
	9870	
Fezile Dabi	639 Fichardt Buildings	0169768819/12
	Fichardt Street	
	Sasolburg	
	1947	
Xhariep	30 Church Street	
	Trompsburg	
	9913	
Motheo	98 Zastron Street	051 4004920
	4 th Floor Agriculture Building	
	Bloemfontein	
	9300	

BYLAE

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) MALUTI-A-PHOFUNG (2) NTAMANE SIPHO PETRUS ID NO. 590614 5641 083 2522 DIKGAKENG MAKOANE (3) TAVERN (4) ALL KINDS (5) PARLIAMENT TAVERN, 2522 DIKGAKENG VILLAGE MAKOANE, WITSIESHOEK, 9870 (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) CUNUKELO JAKKIE KONSIWE PLOT 4, VREDEFONTEIN, HENNINGMAN PLOT 4, VREDEFONTEIN, HENNINGMAN (3) SECT 46(1)(a)(ii) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) FARM GRILL HOUSE PORTION OF PLOT 4, VREDEFONTEIN, HENNINGMAN (6) 1. [PLACE OF WORSHIP] NONE WITHIN ± 500M 2. [INSTITUTION OF LEARNING] NONE WITHIN ± 500M 3. [SIMILAR REGISTERED PREMISES] NONE WITHIN ± 500M</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) MOQHAKA (2) BOTOPELA AND VAN VUUREN C/K NO. 2009/225514/23 PORTION 8 OF THE FARM, PRETORIUSKRAAL 53 VILJOENSKROON P.O. BOX 510, HARTENBOS, 6520 (3) RESTAURANT LIQUOR LICENCE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) THANDEKA RESTAURANT PORTION 8 OF THE FARM, PRETORIUSKRAAL 53, VILJOENSKROON (6) NO OTHER INSTITUTIONS OF LEARNING AND PLACES OF WORSHIP IN NEARBY AREA. THE NEAREST SCHOOL AND PLACE OF WORSHIP IS SITUATED 15KM AWAY FROM THE FARM. THE NEAREST SIMILAR PLACE IS SITUATED 4KM AWAY. THE PREMISES IS ON A HOLIDAY RESORT KNOWN AS STOKKIESDRAAI SITUATED ON THE BANKS OF THE VAAL RIVER. THIS IS A RESORT WITH CHALETS, CARAVAN & TENT CAMPING GROUNDS AND SWIMMING POOL.</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) NORMAN LESLIE VILJOEN 11 VAN DER HOVEN STREET, PARYS P.O. BOX 2007, PARYS (3) SECT 46(1)(a)(ii) (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) COFFEE AND MORE, ERF 66, 77 BREË STREET, PARYS (6) 1. [PLACE OF WORSHIP] METHODIST CHURCH ± 70M 2. [INSTITUTION OF LEARNING] NONE WITHIN ± 500M 3. [SIMILAR REGISTERED PREMISES] BIG FIVE BOMA ± 50M</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) SIMON MCWANA MALOTLE ID NO.: 5110265621088 1350 HAMILTON ROAD BATHO LOCATION BLOEMFONTEIN (3) EATING HOUSE LIQUOR LICENSE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) MATLOTLE'S KITCHEN 1350 HAMILTON ROAD BATHO LOCATION BLOEMFONTEIN (6) ALL RELIGIOUS ENTITIES ARE BASED FAR AND SCHOOLS. NO SIMILAR OUTLET IN THE SAME AREA</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) YOLO NELSON DANISO, ID: 8310055525088 29328 CHRIS HANI, BLOEMFONTEIN (3) TAVERN (4) ALL KINDS (5) YOLO'S TAVERN (6) SUNSET TAVERN, METHODIST CHURCH OF SOUTH AFRICA ± 700M</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) DIHLABENG (2) KAGISHO WILLIAM R. MOCWAGAE 1707 MABHELE STREET BOHLOKONG BETHLEHEM, 9701 (3) BOTTLE STORE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) ITIRELENG BOTTLE STORE (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) THUNTSANE SAMUEL MOTSE 12590 ROOIFONTEIN, THABA NCHU, 9781 750303 7166 08 5 (3) TAVERN (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) MZANTSI, 12590 ROOIFONTEIN, THABA NCHU, 9781 (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) MATSHEDISO ALICE DLAMINI ID. 7911051232081 PLOT 98 SAREL CELIERS, GRASSLAND BLOEMFONTEIN (3) BOTTLE STORE LIQUOR LICENSE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) TIMBERLAND BOTTLE STORE PLOT 98 SAREL CELIERS, GRASSLAND, BLOEMFONTEIN (6) ALL RELIGIOUS ENTITIES ARE BASED FAR AND SCHOOLS NO SIMILAR OUTLET IN THE SAME AREA</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) PRETORIUS, JOHANNES CHRISTIAAN NO. 9 12TH STREET, HEILBRON NO. 9 12TH STREET, HEILBRON P.O. BOX 537, HEILBRON, 9650 ID 580408 5053 080 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) TAU THABA PORTION 1 OF THE FRAM BOOMPLAATS 1 NO. 977, DISTRICT HEILBRON (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) DIHLABENG (2) MR PETER TAYLOR, (PIETER REHABIEM, JEROBEAM (TAYLOR) 25 CONRADIE STREET BETHLEHEM, 9701 ID. 8403 1458 520 81 (3) RESTAURANT LICENCE (4) ALL KINDS (5) C & R RESTAURANT 23 BRAND STREET BETHLEHEM BETHLEHEM, 9701 (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) DA SOUSA, CHANTEL ANNE FERREIRA NO. 5 VILLA SHARON MARTIE CRESCENT, NAUDEVILLE, WELKOM 310 STATEWAY, WELKOM P.O. BOX 55185, EERSTEMYN, 9466 811103 0063 082 (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) COOBAH ERF 0157, 310 STATEWAY, WELKOM (6) CHURCH: PINKSTER PROTESTANTE KERK, 53 TEMPEST ROAD, WELKOM, 300M</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) MATSELISO ALICE DHLAMINI PLOT 98 SAREL CILLIERS GRASSLAND 791105 1232 08 1 (3) RESTAURANT (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) TITANIC PLOT 98 SAREL CILLIERS GRASSLAND (6) NONE</p>	

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) BAR CONNECTION (PTY) LTD 83 ARRARAT STREET, WELKOM 1997/021634/07 (3) NIGHT CLUB REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) SPORTMAN'S ERF 0157 310 STATEWAY, WELKOM (6) CHURCH: PINKSTER PROTESTANTE KERK, 53 TEMPEST ROAD, WELKOM, 300M</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MOQHAKA (2) GAWRIEL JAN ANDRIES LABUSCHAGNE ID 6808135065084 POWRIE STREET 69, VILJOENSKROON, 9520 POSTAL ADDRESS: POWRIE STREET 69 VILJOENSKROON, 9520 (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) VILJOENSKROON TAVERN 22 PIET RETIEF STREET VILJOENSKROON, ERF NO. 145 (6) CHURCH - NG CHURCH - 800M SOLOMON SEKENAL HIGH SCHOOL 1 KILOMETER RITZ TAVERN - 200M</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) ARETI, POLIXENI 5 HALLE STREET HILLSBROUGH, BLOEMFONTEIN 5 HALLE STREET, HILLSBROUGH, BLOEMFONTEIN 5 HALLE STREET, HILLSBROUGH, BLOEMFONTEIN, 9301 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) OVERLAND (HANGER STREET) SUBDIVISION 5 OF ERF 2991, COR. CAR ROAD AND HANGER STREET, BLOEMFONTEIN (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) TOKOLOGO (2) IN PARTNERSHIP: 1) CHARLENE DELPORT ID NO.: 7808260006084 FARM DEODAT HERTZOGVILLE, 9482 2) IGNATIUS PETRUS MALHERBE ID 6101075014084 71 STRAUS STREET, HERTZOGVILLE, 9482 3) ELSA GOOSEN ID.: 7912190099084 FARM VAALHOEK HERTZOGVILLE, 9482 POSTAL ADDRESS: 1) P.O. BOX 139, HERTZOGVILLE, 9482 2) P.O. BOX 7, HERTZOGVILLE 3) P.O. BOX 229, HERTZOGVILLE, 9482 (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) HERTZOGVILLE LANDBOU FEES TERREIN / VOERKRALE PORTION 3 OF ERF 561 HERTZOGVILLE (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) NKETOANE (2) VISSER, FRANCOIS PAULUS NAUDÉ THE FARM RIETKUIL, REITZ THE FARM RIETKUIL, REITZ P.O. BOX 457, REITZ, 9810 ID: 600605 5089 081 (3) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) RIETKUIL DE OUDE STAL THE FARM RIETKUIL NO. 1148, DISTRICT REITZ (6) NONE</p>	

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) 1. HESTER PETRONELLA VAN DER WESTHUIZEN IDENTITY NUMBER: 510108 0018 08 9 2. GERT HENDRIK VAN DER WESTHUIZEN IDENTITY NUMBER: 720411 5040 087 2 1. A32 VILLA RIVIERA, DE VILLIERS STREET, P.O. BOX 2410, PARYS, 9585 2. FARM DIAMANT, P.O. BOX 2410, PARYS, 9585 (3) LIQUOR STORE LICENCE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) LIQUOR LAND ERF 1287, PARYS, 99 LOOP STREET, PROVINCE FREE STATE <u>PHYSICAL ADDRESS:</u> 99 LOOP STREET, PARYS PARYS, PROVINCE FREE STATE (6) <u>LEARNING:</u> ± 1 KM - PARYS HIGH SCHOOL <u>SIMILAR PREMISES:</u> 50M OCEAN BASKET, 100M CARLO'S 600M TOPS AT SPAR <u>PLACE OF WORSHIP:</u> ± 200M REFORMED CHURCH</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) SHOPRITE CHECKERS (PTY) LTD REG. NO.: 1929/001817/07 <u>REGISTERED ADDRESS:</u> CNR WILLIAM DABBS & OLD PAARL ROADS, BRACKENFELL <u>POSTAL ADDRESS:</u> PRIVATE BAG X51, HALFWAY HOUSE, 1685 (3) GROCERS WINE REGISTRATION (4) TABLE WINE (5) CHECKERS (MIMOSA MALL) SHOP L1, MIMOSA MALL BOUNDED BY NELSON MANDELA DRIVE, GENERAL DAN PIENAAR DRIVE, KELLNER STREET AND MELVILLE AVENUE, BEING ERVEN 26761 & 26762, BRANDWAG BLOEMFONTEIN (6) 1. <u>LEARNING:</u> GREY COLLEGE (300 METERS), ST ANDREWS (500 METERS), EUNICE SECONDARY (500 METERS), ST MICHAELS (700 METERS) 2. <u>SIMILAR REGISTRATION:</u> WOOLWORTHS (100 METERS), PICK N PAY BRANDWAG CENTRE (150 METERS) 3. <u>WORSHIP:</u> NG CHURCH BRANDWAG (150 METER), NG CHURCH WESTDENE (450 METERS), NG CHURCH KOVSIEKAMPUS (1 KM)</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) JAN DU PLESSIS BREYTENBACH IDENTITY NUMBER: 561012 540 08 9 8 SHOCHET STREET, PARYS P.O. BOX 1711, PARYS, 9585 (3) RESTAURANT (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) CLUB TRADERS ERF 859, PORTION 2, PARYS, PROVINCE FREE STATE <u>PHYSICAL ADDRESS:</u> 8 SHOCHET STREET, PARYS PARYS, PROVINCE FREE STATE (6) <u>LEARNING:</u> ± 1 KM - PARYS HIGH SCHOOL <u>SIMILAR PREMISES:</u> 1.5 KM - SUNNY CORNER & JACK POT <u>PLACE OF WORSHIP:</u> 1 KM – A F M CHURCH</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <p>(1) MOHOKARE (2) ROODT, HENDRIK NICOLAAS 710505 5124 085 <u>RESIDENTIAL ADDRESS:</u> 49 PRESIDENT HOFFMAN STREET SMITHFIELD, 9966 <u>BUSINESS ADDRESS:</u> 555 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD, 9966 <u>POSTAL ADDRESS:</u> C/O EMIL SCHEEPERS ATTORNEYS, P.O. BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE 0040 (3) OFF-CONSUMPTION REGISTRATION (GROCERS' WINE REGISTRATION) (4) TABLE WINE ALTERNATIVELY SUCH KINDS OF LIQUOR AS THE FREE STATE LIQUOR AUTHORITY MAY AUTHORIZE (5) SAAMKOM SUPERMARKET, SHOP 1, NEW SAAMKOM BUSINESS BUILDING ON THE REMAINDER OF ERF 555, 555 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) HLAOLI MOJELA PETRUS 1131 J SECTION BOTSHABELO, 9781 (3) LIQUOR STORE (4) ALCOHOL, COLD DRINKS AND OTHER DRINKS (5) PRO (PROSPER) LIQUOR STORE 1131 J SECTION BOTSHABELO, 9781 (6) APPROXIMATELY 450 – 500 METRES</p>	

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <p>(1) MOHOKARE</p> <p>(2) ROODT, HENDRIK NICOLAAS 710505 5124 085 RESIDENTIAL ADDRESS: 49 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD, 9966 BUSINESS ADDRESS: 555 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD, 9966 POSTAL ADDRESS: C/O EMIL SCHEEPERS ATTORNEYS, P.O. BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE 0040</p> <p>(3) OFF-CONSUMPTION REGISTRATION (LIQUOR STORE REGISTRATION)</p> <p>(4) ALL KINDS OF LIQUOR</p> <p>(5) SAAMKOM LIQUOR STORE, SHOP 2, NEW SAAMKOM BUSINESS BUILDING ON THE REMAINDER OF ERF 555, 555 PRESIDENT HOFFMAN STREET, SMITHFIELD</p> <p>(6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG</p> <p>(2) RASEKAO PETER MOKERETLA 2869 JAMES NGAKE STREET THABONG WELKOM 690615 5499 08 2</p> <p>(3) RESTAURANT</p> <p>(4) ALL KINDS OF LIQUOR</p> <p>(5) O' TIMES 2869 JAMES NGAKE STREET THABONG WELKOM</p> <p>(6) TSWELOPELE PRIMARY SCHOOL</p>

FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010

APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE

Notice is hereby given that:

- Thomas & Seun BK trading as **Saiwoo Chinese Restaurant** of Erf no 116, 32 Erasmus Street, Ladybrand;
- Thandani George Mbangula trading as **Thandani National Restaurant** of Erf 47,3407 Phoshodi Road, Rouxville;
- Phumelela Gaming & Leisure (Pty) Ltd trading as **TAB Frankfort** of 57 Brand Street, Frankfort;
- Phumelela Gaming & Leisure (Pty) Ltd trading as **TAB Odendaalsrus** of 50 Steyn Street, Odendaalsrus;
- Phumelela Gaming & Leisure (Pty) Ltd trading as **TAB Virginia** of Thasos building 19 Toring Street, Virginia;
- Thabo Paterson Chilembo & Teboho Tehedi Walter Moeketsi trading as **T & T Jazz Club**, Erf 10732, Western side of Reahola Housing Complex, Bedelia, Welkom;
- Jacomina Elizabeth Steyn trading as **Hotel Olien**, Remaining extent of Erf no 105, Portion 1 of Erf no. 107, Portion 1 of Erf 109 & Erf 112, 50 Church Street, Dealesville;
- Dumisani Sabata Gerald Ndiza trading as **Uncle Dan's Inn**, 359 Thebeko street, Motse-Thabong, Welkom;
- Mokaolo Petrus Molwatwa tradings as **Sunrise Tavern**, 503 Nyakallong Township, Allanridge, district of Odendaalsrus;
- Jorge Correia Da Silva trading as **Edelweiss Restaurant** of Erf no 410 & 414, c/o Voortrekker & Pienarr streets, Ventersburg;
- Tahleho Jacob Lehola trading as **Cozy Jazz Bar** of 50 Cobalt Street, Saaiplaas, Virginia;
- Konstantinos Pantelidis trading as **Macedon Take Away Restaurant** of 161-B Jan Hofmeyer Road, Welkom;
- Tsietsi Joseph Moadisadife trading as **Tsika's Tavern**, Standplaas 1068, 310 Barnes street, Phahameng, Bultfontein;
- Moipone Mabel Nkondane trading as **Meriting Tavern**, no 6:10 Hostel, Thabong, Welkom;
- Stafanos Kakavelakis trading as **Limousine Tavern** of Erf 2, Fairhaven, Bainsvlei;
- Guai Kgoitsemang trading as **Guai Tavern** of 792/3 Nyakallong, Allanridge;
- G Caruso trading as **Caponero Restaurant** of 33 Pretorius street, Dagbreek, Welkom;
- Linda Muller trading as **Stetson Steak Ranch**, Erf 87, 52 JJ Hadebe street, Frankfort;
- NTamane Samuel Ntamane trading as **Morojaneng Tavern** of 469 Old Location, Morajaneng, DeWetsdorp;
- Luther Moodie trading as **Khaya Shebeen** of Gedeelte nr 2, Plaas Abrahamsrust, nr 162, Sasolburg;
- Mankoe Jemina Matilehelele trading as **Mankoe's Tavern** of 1258 Motaung street, Wepener;
- Emma Kok trading as **Thabong Tavern** of 422 Sonnebloem street, Luckhoff;
- Novena General Dealers cc trading as **Setings Sports Bar**, Erf 9092, Portion 1, Phuthaditjhaba, Qwa Qwa.

Intend submitting applications to the Free State Gambling and Liquor Authority for limited gambling machine site licenses at above-mentioned sites. These applications will be open for public inspection at the offices of the Authority from 7th October 2011.

Attention is directed to the provision of Section 67 Free State Gambling and Liquor Act, 2010 which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the Chief Executive Officer, Free State Gambling and Liquor Authority, P O Box 9229, Bloemfontein, Free State Province, 9300, within one month from 7th October 2011.

Any person submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

APPLICATION FOR A BOOKMAKERS LICENCE

Notice is hereby given that we, Tintinnabulation Gaming Pty Ltd of Unit No. 4, No. 11 Oranje Street, Laurette has submitted and application to the Free State Gambling and Liquor Authority in terms of Section 78 of the Free State Gambling and Liquor Act, Act No. 6 of 2010, for a Bookmakers License to be situated at

- a) Shop A – Corner of Ryk and State Way Roads, Welkom
- b) Shop B 29C – Middestad Centre, Bloemfontein

Any objections should be lodged with the Free State Gambling and Liquor Authority within 30 days of the advert to the Chief Executive Officer of Free State Gambling and Liquor Authority.

APPLICATION FOR A BOOKMAKERS LICENCE

Notice is hereby given that, we Peter Bernard Kuisis and Webster Leeto Simanga, of 1 Maselspoort Road, Schoemanpark Sports grounds, Oos-Einde, Bloemfontein, 9301. Intend submitting an application to the Free State Gambling & Liquor Authority in terms of Section 78 of the Free State Gambling & Liquor Act, Act No. 6 of 2010 for a bookmakers licence.

To be situated at Bastion Street 26 – 28, Middestad.

Any objections should be lodged with the Free State Gambling & Liquor Authority within 30 days of the advert to the Chief Executive Officer of Free State Gambling and Liquor Authority.

NOTICES

PLEASE TAKE NOTE: THE LAST PUBLICATION OF THE PROVINCIAL GAZETTE FOR THE YEAR 2011 WILL BE ON 09 DECEMBER 2011.

THE NEXT PUBLICATION WILL BE ON 13 JANUARY 2012.

PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE RENEWAL OF LICENSES IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING THE TO NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2011 will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTANCE OF INFORMATION

PUBLICATION DATE

21 January 2011	04 February 2011
18 February 2011	04 March 2011
18 March 2011	01 April 2011
22 April 2011	06 May 2011
20 May 2011	03 June 2011
17 June 2011	01 July 2011
22 July 2011	05 August 2011
19 August 2011	02 September 2011
23 September 2011	07 October 2011
21 October 2011	04 November 2011
18 November 2011	02 December 2011

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the Department of the Premier, Room 346, Lebohang Building, C/o of St. Andrew and Markgraaff Street, Bloemfontein.

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are: Montseng Molatuli 405 5217 E-mail molatulim@premier.fs.gov.za.

Old Tariff

New Tariff as from 1 April 2011

R153.00

R264.00

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 18.80
HALF-YEARLY	R469.40
YEARLY	R938.80

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 11.10
HALF-YEARLY	R 277.90
YEARLY	R 555.80

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R26.40 per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 18.80
HALFJAARLIKS	R469.40
JAARLIKS	R938.80

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 11.10
HALFJAARLIKS	R 277.90
JAARLIKS	R 555.80

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R26.40 per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.